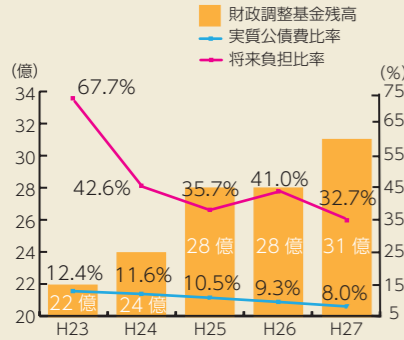


来負担比率は今後負担すべ  
める借金の割合であり、将  
実質公債費比率は会計に占  
のですが、簡単にいうと、  
移を年度別にグラフにし  
した。正式な定義は難しい  
のです。簡単にいうと、  
もよく使われる2つのもの  
と、財政調整基金残高の推  
移を年度別にグラフにし  
した。正式な定義は難しい  
のです。簡単にいうと、



現在、市議会において平  
成27年度の決算が審査され  
ています。このコラムで決  
算についてお知らせするの  
は3年ぶりです。お陰さま  
で引き続き比較的良好な決  
算が組まれていると思いま  
す。国が定めたいわゆる「財  
政の健全化判断比率」も改善  
傾向にあり、市の貯金とい  
われる財政調整基金は9年  
前の6億8千万円から31億  
円にまで積み上げることが  
できました。

右記の判断比率のうち最  
もよく使われる2つのもの  
と、財政調整基金残高の推  
移を年度別にグラフにし  
した。正式な定義は難しい  
のです。簡単にいうと、  
き実質的な負債のことです。  
しかし、今は安定してい  
る財政でも、本格化してい  
た大型財政需要への対応  
が揺らぐことも意識しな  
ければなりません。  
将来に向けた基盤整備に  
積極的であるべき時期とは  
考えていますが、だからこ  
そいま求められているのが  
知恵ではないかとつくづく  
思うこのごろです。

### 第108話 平成27年度決算

市長コラム  
新幹線が通るよもやま話!! ありがとう!!

### 11月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1火	一般	
2水	北湯・浜坂	伊井B
4金		伊井A
7月		クラブ活動
8火	本荘	★細呂木B
9水	新郷	★金津
10木	一般	坪江A・劔岳
11金	★山方・里方・温泉	
14月		一般
15火	波松	★坪江B
16水	北湯・浜坂	細呂木A・吉崎
17木	一般	細呂木B
18金	★本荘	
21月		クラブ活動
22火	一般	★伊井A
24木	一般	坪江A・劔岳
25金	★新郷	
28月		細呂木A・吉崎
29火	波松	
30水	山方・里方・温泉	坪江B

★は通所事業です。クラブ活動日は入浴できません。  
市姫荘利用地区の内訳は次のとおりです。  
伊井A 伊井・清間・矢地・菅野・南稲越・河原井手・池口  
伊井B 古屋石塚・桑原  
坪江A 中川・東田中・瓜生・南疋田・北疋田・次郎丸・御簾尾・北野・北・前谷・上野  
坪江B 笹岡・熊坂・下金屋・畝市野々・牛ノ谷・名泉郷  
細呂木A 滝・青ノ木・宮谷・坂口・蓮ヶ浦・細呂木・橋屋・樋山・細呂木駅前  
細呂木B 山西方寺・柿原・山十楽・指中・沢・嫁威・日の出・清王

### 地域おこし協力隊 No.7 たじいのあわらいふ awara life

このコーナーでは、地域おこし協力隊の田嶋さんがあわらに住んで感じたことや協力隊の活動について報告していきます。



#### 観光協会のクーポン

観光協会の事業の一つで、10月1日から使える「ランチ・スイーツめぐりクーポン」を企画しました。  
昨年度もクーポン事業を行っていましたが、より使いやすいものにしようと、いろいろな人に話を聞きながら今年度の内容をまとめました。

打ち合わせや写真撮影のため、何度もお店へお邪魔したにもかかわらず、どのお店の人も快く対応してくださり、このお店の人たちのためにも良いモノにしていきたいと思っています。

このクーポンの一番の目的は、観光客に芦原温泉街のことを知っていただくことですが、地元の人にも普段入る機会のない店舗で使ってみて、お店の開拓やあわらを楽しんでもらいたいとも考えています。

来年度以降は温泉街だけでなく JR 芦原温泉駅方面も増やしていくなど、もっと充実させたクーポンにしていけたらいいなと思っています。皆さんぜひこのクーポンを使ってみて、今後に向けたご意見をくださいね!



**販売価格** 1000円  
**販売期間** 10月1日～来年3月31日  
**販売場所** セントピアあわら、あわら湯のまち駅 おしえる座あ、観光協会(平日のみ)、ほか協力店舗

**Profile**：地域おこし協力隊 田嶋 清美  
平成27年4月から地域おこし協力隊として、あわら市観光協会に勤務。埼玉県深谷市出身。地元の団体と協力して地域の活性化に取り組み、あわら温泉の魅力を全国にPRしていく。

「あわら市 地域おこし協力隊」Facebook ページでも活動の様子を掲載しています! →



### ベビ一誕生

H28. 9.1～9.30 届出順 <敬称略>

氏名	性別	お父さん	お母さん	行政区
伊戸 想真	男	崇	亜希子	桜ヶ丘
篠崎 虹輝	男	泰治	真名美	北本堂
吉川 夢	女	貢司	一未	新富
笹原 僚太	男	孝之	友美	天王
木村 橙人	男	洋平	加奈子	新
山岸嘉一朗	男	嘉大	愛美	二面
大橋 旭	男	歩	裕子	御簾尾
辻 実玖	女	綱常	恭子	榛ノ木原
後藤 遼成	男	拓也	幸子	南稲越
村田 輝穂	女	達也	由紀	細呂木駅前
宝城 龍志	男	一真	美優	波松
齋藤 玲佳	女	祐司	佐衣	馬場
白坂 優成	男	拓也	真由美	古
吉江 大和	男	清貴	美七代	河間

### 第35回 あわら市の工業 市役所探検! 広報キッズ

みんなは工作とか好きかな。自分で材料を集めてきて、なんにもないところから形のあるものを作っていくのはとっても楽しいよね。特に自分で工夫したところがうまく出来上がると大満足だもんね。

こうした誰にでもあるものづくりの心が高まって、人の暮らしに役立つ産業へと発展したのが工業だと思ふんだ。

工業は、あわら市の大事な産業の一つで、金津中部工業団地や古屋石塚テクノパーク、熊坂工業団地を始め、市内では約80の工場が稼働しているんだ。昔から受け継がれてきたものづくりの心が大きく花開いたって感じだね。製造しているものも、繊維や樹脂製品、医薬品、段ボール、精密機械、コンクリート製品、電子部品、お菓子などバラエティ豊かで、世界中でここだけオンリーワンの製品をつくっている工場だっていっぱいあるよ。

市内の工場で働く人は約3,800人。単純に計算すると、市民の7～8人に1人が市内の工場に働いていることになるね。出荷される製品の額も年間約1,767億円と、越前市、福井市、坂井市に次いで県内で4番目なんだ。あわら市の工業ってこんなにすごいって知ってた? 世界に自慢できるぼくらのまちの工場たち。あわら市の元気は、こうした工場とそこで働く人たちによっても支えられているんだね。

**編集後記** 「ちはやふる week」の撮影も兼ねて、かるた教室に参加してきました。かるたに取り組むのは約15年ぶりでしたが、昔の血が騒いで、うっかり撮影を忘れて本気で払ったり飛びついたりしてしまいました。そんな大人げない私を尻目に、参加した子どもたちは真剣そのもの。彼らの中から未来の「千早」や「新」、「太一」が出てくるのを楽しみにしています。(夕)

### リサイクルバンク

《ゆずります》  
学習机

《ゆずってください》  
チャイルドシート(乳児用)、ベビーカー(乳児用)、抱っこひも、ベビーカー、ベビーカー

問合せ 生活環境課 ☎ 73-8018

### あわら情報はここからゲット!

- マチイロ** スマホに「広報あわら」が毎月届く無料アプリ。
- ねっとdeあわら** 市のHP上でイベントの様子やあわらの輝く人を動画で紹介。
- あわら市 Facebook** リアルタイムなあわらの話題を楽しく更新中。
- メール配信サービス** 防災・就活支援・子育て・婚活・動画更新情報などを配信。
- 災害テレホンサービス** ☎ 0180-99-7000 (自動案内) 聞き取りにくかった防災行政無線の内容を確認可能。